

# Ritsbloem / Zipper flower / Reißverschluss Blume / Fleur à glissière

## > **NEDERLANDS**

### **Materialen:**

- Rits 75 cm
- Sterk garen

### **Instructies:**

1. Open de rits en knip de top en het uiteinde van de rits af, zodat je 2 losse delen hebt.
2. Maak een 5-delig bloemblad van de ene helft van de rits (zie foto in het blad). Elk blaadje hoort gelijk te zijn.
3. Stik het midden van de bloem met sterk garen.
4. Maak nu een 5-delig bloemblad met de andere helft van de rits. Maak de blaadjes kleiner dan bij het eerste deel. Houd een ritslengte van ongeveer 15 cm.
5. Naai beide bloemen aan elkaar.
6. Naai het overgebleven band vast in het midden van de bloem.
7. Bevestig een corsage speld op de achterkant van de bloem.

## > **ENGLISH**

### **Materials:**

- Zipper 75 cm
- Strong yarn

### **Instructions:**

1. Open the zipper and cut the top and the end of the zipper to make two separate parts.
2. Create a 5-piece petal from one half of the zipper (see picture in the magazine). Each leaf should be equal.
3. Stitch the center of the flower with strong threads.
4. Make a 5-part petals with the other half of the zipper. Make the petals smaller than the first part. Keep a zipper length of about 15 cm.
5. Sew the two flowers together.
6. Sew the remaining band stuck in the middle of the flower.
7. Attach a corsage pin on the back of the flower.

## > **DEUTSCH**

### **Material:**

- Reißverschluss 75 cm
- Starken Garn

### **Anleitung:**

1. Öffnen Sie den Reißverschluss und schneiden Sie die Spitze und das Ende des Reißverschlusses um zwei separate Teile zu bekommen.
2. Erstellen Sie eine 5-teilige Blütenblatt aus einer Hälfte der Reißverschluss (siehe Bild in der Zeitschrift). Jedes Blatt sollte gleich sein.
3. Sticht der Mitte der Blüte mit starken Fäden.
4. Machen Sie eine 5-teilige Blütenblätter mit der anderen Hälfte des Reißverschlusses. Stellen Sie die Blütenblätter kleiner als der erste Teil. Halten Sie einen Reißverschluss Länge von ca. 15 cm.
5. Nähen Sie die zwei Blüten zusammen.
6. Nähen Sie die restlichen Band in der Mitte der Blüte.
7. Steppen Sie einer Korsagepin auf der Rückseite der Blüte.

## > **FRANÇAIS**

### **Matériaux:**

- Fermeture éclair 75 cm
- Fil solide

**Instructions:**

1. Ouvrez la fermeture éclair et coupez le haut et la fin de la fermeture à glissière (pour obtenir deux parties).
2. Créer un pétale de 5-pièces de la moitié de la fermeture éclair (voir photo dans le magazine). Chaque feuille doit être égal.
3. Cousez le centre de la fleur avec des fils solides.
4. Faire une pétales 5-part avec l'autre moitié de la fermeture à glissière. Faire les pétales plus petits que la première partie. Gardez une longueur glissière de 15 cm environ.
5. Cousez les deux fleurs ensemble.
6. Cousez la bande de rester bloqué au milieu de la fleur.
7. Fixer une broche corsage sur le dos de la fleur.